

شهداء مصداق انسان متعالی	باسمه تعالی جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران منطقه یک تهران	کلنا قاسم سلیمانی
نام و نام خانوادگی: امتحان درس: عربی زبان قرآن(۲) نام دبیر: حقیقی	«ج» رشته: انسانی تعداد صفحه: یک	نوبت امتحانی: پایانی ترم اول سال تحصیلی: ۹۹-۱۴۰۰ بارم آزمون کتبی: ۱۰ نمره
ساعت: ۱۰.۱۵ صبح تاریخ امتحان: ۱۳/۱۰/۹۹ مدت امتحان: ۴۰ دقیقه		

۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: (۰/۵)

ألف) الأبيات الممزوجة بالعربية جميلة: **أميخته** (ب) **فَدُنِقَلْتِ** إلى العربية ألفاظ: **منتقل شده است**

۲. اكتب المطلوب منك: (۱)

ألف) المِباراة (المُرادف): **المُسَابَقَة** // ب) ناهي (المُضاد): **أمر** // ج) أجبَة (المفرد): **حبيب** // د) وزن (الجمع): **أوزان**

۳. تَرجم الجمل التالية: (۴/۲۵)

ألف) اِسْتَدَّ نَقْلُ الْمُفْرَدَاتِ مِنَ الْفَارِسِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بَعْدَ انْضِمَامِ إِيرَانَ إِلَى الْعَبَّاسِيَّةِ.

پس از پیوستن ایران به حکومت عباسی، منتقل کردن کلمات از فارسی به عربی شدت یافت.

ب) مَا أَرْضَى الْمُؤْمِنَ رَبَّهُ بِمِثْلِ الْحِلْمِ وَلَا أَسْخَطَ الشَّيْطَانَ بِمِثْلِ الصَّمْتِ.

مؤمن پروردگارش را با (چیزی) بردباری خشنود و اهریمن را با (چیزی) همانند خاموشی خشمگین نکرد.

ج) عِنْدَمَا يَأْكُلُ التَّمَسَاخُ فَرِيْسَةً أَكْبْرِمِنْ فَمِهْ تُفَرِّزُ عُيُونَهُ سَانَلًا.

زمانی که تمساح شکاری بزرگ تر از دهانش می خورد، چشمانش مابعی را ترشح می کنند.

د) مَوَاعِظُ لِقَمَانَ نَمُوْدَجْ تَرْبُوِيْ لِيَهْتَدِيْ بِهِ كُلُّ الشَّبَابِ. **پندهای لقمان نمونه ای پرورشی است برای این که تمام جوانان با آن هدایت شوند.**

ه) سَلِ الْمَصَابِعَ رَكْبًا. **از انبارهای آب درباره ی سواران بپرس.**

۴. عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ ثُمَّ تَرجمُهُمَا: (۱) **مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرَبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.**

فعل الشرط: جَرَّبَ	ترجمة فعل الشرط: تجربه کرد (تجربه کند)	جواب الشرط: حَلَّتْ	ترجمة جواب الشرط: فرود آمد (فرودمی آید)
---------------------------	---	----------------------------	--

۵. اِمْلأ الْفَرَاغَ: (۰/۵)

ألف) الْكَأْسُ يُشْرَبُ بِهِ الْمَاءُ. (خَدُّ - شَاتِمٌ - إِنَاءٌ) (ب) الْإِعْجَابُ بِالنَّفْسِ عَمَلٌ (مَقْبُوْحٌ - مَقْبُولٌ - مَسْمُوْحٌ)

۶. عَيِّنْ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمِبَالِغَةِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ: (۱/۲۵)

ألف) اِمْتَلَأَ الْمَلْعَبَ بِالْمُنْتَفِرِّجِيْنَ. (ب) الطَّنَانُ اسْمٌ لِأَصْغَرِ طَيْرٍ. (ج) بَعْضُ الْأَشْعَارِ مُلْمَعَةٌ.

ألف) **ملعب: اسم مكان، مُنْتَفِرِّجِيْنَ: اسم فاعل؛ ب) طَنَّان: اسم مبالغه، أصغر: اسم تفضيل؛ ج) مُلْمَعَةٌ: اسم مفعول**

۷. اِقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (۱/۵)

السَّمَكُ الطَّائِرُ يَقْفُزُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَةٍ مِنْ دَيْلِهِ الْقَوِيِّ وَ يَطِيرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ حَيْثُ يَمْدُ زَعَانِفُهُ الْكَبِيرَةَ الَّتِي تَعْمَلُ كَجَنَاحِيْنَ.

ألف) **بِمَ يَقْفُزُ ذَلِكَ السَّمَكُ مِنَ الْمَاءِ؟ بِحَرَكَةٍ مِنْ دَيْلِهِ الْقَوِيِّ.**

ب) **كَيْفَ يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ؟ يَمْدُ زَعَانِفَهُ الْكَبِيرَةَ الَّتِي تَعْمَلُ كَجَنَاحِيْنَ.**

ج) **أَيْنَ يَطِيرُ؟ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ.**

د) **اُكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: السَّمَكُ: مبتدا ، القوي: صفت، زَعَانِفُ: مفعول**